## {In questo numero}


{Bonifica delle Casermette a pag. 2}

{Nuove opportunità di lavoro a pag. 3}

{Chiusure estive dei negozi alle pagg. 4 e 5}

{Si rinnova l'amicizia con Vif a pag. 6}

{Ancora tanti "Colori d'estate" a pag. 7}


## {150 anni} e una fotografia

*Il Castello Cavour di Santena, nel cui complesso è custodita la tomba di Camillo Benso, conte di Cavour*

## "Api, vespe, calabroni: prestate sempre la massima attenzione"

Le cronache degli ultimi giorni riportano, purtroppo, drammatiche vicende di persone attaccate da api, vespe e calabroni.
A tal proposito l'Amministrazione comunale invita tutti i rivaltesi a prestare la massima attenzione a questi insetti e a rivolgersi immediatamente alle strutture sanitarie in caso di punture multiple o di sintomi riconducibili a un eventuale shock anafilattico provocato dal veleno contenuto nel loro pungiglione.


# RIVALTA INFORMA

{Notizie dal Comune per i cittadini di Rivalta} {luglio/agosto}

Numero 6 - 2011 www.comune.rivalta.to.it


## "Care concittadine, cari concittadini...

*..."Nei tempi difficili in cui viviamo, augurare a tutte e a tutti voi "buone vacanze" potrebbe sembrare inopportuno". Con questa frase iniziava l'editoriale del numero estivo di Rivalta Informa dello scorso anno. Purtroppo, a un anno di distanza, questa frase è quanto mai d'attualità, così come d'attualità sono le notizie che riguardando una crisi economica sempre più presente nelle nostre vite di privati cittadini e di amministratori pubblici.*
*Settembre, dopo la pausa per le vacanze estive, sarà nuovamente un momento delicato, in cui dovremo fare i conti con una Manovra correttiva del Governo – approvata in questi giorni – che sicuramente avrà delle ripercussioni sulla gestione degli Enti Locali, che sono sempre più in difficoltà a far fronte alle esigenze dei cittadini. Nonostante questo abbiamo però scelto di sostenere le Politiche Sociali e l'occupazione con due iniziative, di cui trovere i dettagli alla pagina 3, finalizzate al sostegno dei rivaltesi in cerca di occupazione: il nuovo Cantiere di Lavoro, che partirà a settembre, e un nuova opportunità di lavoro che ha l'obiettivo di contrastare gli effetti della crisi economica attraverso il coinvolgimento di lavoratori e lavoratrici in difficoltà occupazionale in attività di "cura della comunità", realizzato in collaborazione con la Compagnia di Sanpaolo. Due piccoli ma concreti segnali del fatto che le istituzioni possono e devono essere sempre dalla parte dei cittadini, soprattutto di quelli in maggiore difficoltà.*
*Buone vacanze a tutte e a tutti voi.*

***Il Sindaco***
***Amalia NEIROTTI***

Grazie a "Nightbuster", nuovo servizio estivo di trasporto notturno

# Torino e Rivalta più "vicine"

Da Rivalta a Torino e ritorno. Il venerdì e il sabato notte. Dalle 23 alle 5. E' Nightbuster, il servizio di trasporto pubblico locale che in questa estate 2011, fino al 10 settembre, sta avvicinando la nostra città al capoluogo piemontese.
Da Rivalta centro e da Pasta fino a piazza Vittorio Veneto senza prendere l'auto, in piena sicurezza, con la garanzia di un rientro a casa sereno e tranquillo: su questi semplici ma fondamentali ingredienti si basa l'iniziativa, realizzata da GTT e Comune di Torino, in collaborazione con numerosi comuni della cintura, tra cui Rivalta.
*"Abbiamo aderito con entusiasmo a questo progetto* – commenta l'assessore ai Trasporti Sergio Muro – *perché siamo convinti che Nightbuster, oltre a dare la possibilità a tanti rivaltesi, soprattutto giovani, di accedere ai tanti eventi dell'estate torinese, rappresenti un importante strumento di sicurezza stradale in momenti particolarmente delicati come le nottate dei week-end".*
Questi i dettagli del servizio: per quello che riguarda Rivalta Centro le partenze da piazza Fratelli Cervi sono previste alle ore 23, all'1 e alle 3 mentre il ritorno è previsto, con partenza da piazza Vittorio Veneto, a mezzanotte alle 2 e alle 4. Le fermate intermedie sono le medesime della linea 43.
Per quanto riguarda Pasta, invece, le partenze dal capolinea di Orbassano sono previste a mezzanotte, alle 2 e alle 4 con ritorno da piazza Vittorio all'1 alle 3 e alle 5. Anche in questo caso sono previste fermate intermedie, le stesse della linea 5.
Ricordiamo inoltre che il costo del biglietto rimane invariato rispetto a quello delle corse diurne e che Nightbuster è inserito anche nei servizi compresi nell'abbonamento GTT.
*"Confidiamo* – conclude Sergio Muro – *che tanti giovani, a cui abbiamo anche inviato la cartolina promozionale di Nightbuster, approfittino di questa opportunità. Non c'è nulla di meglio che potersi godere il divertimento del sabato sera senza l'assillo del traffico, del parcheggio e, soprattutto, dei rischi che si possono correre sulle strade".*

## "Anche "MeBUS" va in vacanza"

Ricordiamo ai rivaltesi che nel mese di agosto sarà temporaneamente sospeso "MeBUS": il nuovo servizio di trasporto pubblico extraurbano a chiamata, finanziato dall'Agenzia per la Mobilità Metropolitana con risorse della Regione Piemonte, in grado di collegare il nostro Comune con l'Istituto per la Ricerca e la Cura del Cancro (IRCC) di Candiolo e l'Ospedale San Luigi di Orbassano, integrando e interconnettendo i servizi di del trasporto pubblico locale (ferroviari e automobilistici) già esistenti sul territorio. Il Servizio, attivo dal lunedì al venerdì (feriali) nelle fasce orarie 9-19, e il sabato (feriale) dalle 9 alle 14 riprenderà regolarmente all'inizio del mese di settembre. Il viaggio dovrà essere prenotato dalle 9 alle 12 entro l'ultimo giorno feriale (sabato escluso) precedente il viaggio, chiamando il numero verde 800 136771.

**Muove & cambia** Importo di 220mila euro

# Affidati i lavori per la bonifica dall'amianto delle Casermette

Sono stati affidati alla Società Global Service di Donnas (AO), per l'importo di 220mila euro, i lavori per la bonifica delle coperture di amianto degli ex magazzini di artiglieria di Tetti Francesi.
L'intervento inizierà a partire dalla seconda metà di agosto con la pulizia e preparazione dell'area, mentre per i lavori di asportazione delle coperture dei capannoni si dovrà aspettare che l'ASL approvi il piano di bonifica presentato dalla Società.
Con ogni probabilità questo avverrà entro il mese di agosto, consentendo così all'impresa di iniziare i lavori entro i primi giorni di settembre. La superficie complessiva dell'area delle Casermette è di circa 110mila metri quadri, mentre le coperture da bonificare occupano circa 17mila mq. Una parte delle risorse economiche necessarie per pagare l'intervento verrà recuperata dall'impresa stessa vendendo il ferro presente nell'area, secondo una pratica già utilizzata durante i lavori di bonifica dei serbatoi della OMA e Chimica Industriale.
*"Finalmente per l'area delle Casermette inizia una nuova vita* - commenta il Sindaco Amalia Neirotti. *La bonifica delle coperture, oltre a mettere fine alle giuste preoccupazioni dei residenti di Tetti Francesi e Gerbole, è uno dei passaggi propedeutici per la realizzazione in quell'area di quanto progettato, anche insieme ai cittadini, con il Concorso di Idee. Inoltre sempre nel corso del 2011 mi auguro che possano concludersi le progettazioni delle opere di urbanizzazione legate al Contratto di Quartiere in modo da avviare al più presto anche a Tetti Francesi i lavori di riqualificazione tanto attesi."*

## Muove & cambia in pillole

### VIA FOGLIENGHI: NESSUNA APERTURA VERSO IL NUOVO INSEDIAMENTO RESIDENZIALE DI ORBASSANO

Nelle scorse settimane tra i cittadini di Pasta si si era sparsa la voce di una possibile apertura di via dei Foglienghi verso il nuovo insediamento residenziale di Orbassano.
L'Amministrazione Comunale precisa che questa notizia è assolutamente falsa e che non c'è alcuna intenzione di collegare la viabilità interna del nostro quartiere con la nuova circonvallazione del Comune di Orbassano. I lavori di asfaltatura dell'ultimo tratto di via dei Foglienghi che sono stati realizzati nelle scorse settimane che, con ogni probabilità, sono stati alla base di queste supposizioni sono stati effettuati per risolvere il mancato deflusso di acqua che si verifica in occasione di forti precipitazioni.

### IN SICUREZZA L'ATTRAVERSO DEL RACCORDO DI VIA SAN LUIGI VERSO IL "CUBO TONDO"

Sono iniziati nei giorni scorsi i lavori per la messa in sicurezza dell'attraversamento pedonale e ciclabile della bretella di via San Luigi in modo da consentire il raggiungimento, in sicurezza, del polo commerciale del Cubo Tondo e di Bricoman dal quartiere Pasta.
I lavori consistono nella realizzazione di una pista ciclopedonale all'interno dell'area verde che separa la barriera antirumore dalla sede stradale, di un dosso di attraversamento della corsia d'immissione nella frazione, di un'area di sicurezza illuminata e protetta a metà corsia e di un'ulteriore tratto di pista ciclabile sino all'area parcheggio del centro commerciale. Questi lavori sono realizzati e finanziati dalla Società Bricoman S.p.A. e rientrano tra le opere di mitigazione connesse all'apertura del nuovo centro.

## Nuova ditta per il verde pubblico

Nel corso di questi ultimi mesi la gestione del verde in alcune aree di Rivalta centro e del quartiere Pasta non è stata all'altezza delle aspettative dei cittadini e neanche dell'Amministrazione Comunale, che aveva affidato in appalto questo servizio.
Le cause di questi disservizi, di cui ci scusiamo con i rivaltesi, sono imputabili ad un mancato rispetto, da parte della società che si è aggiudicata il servizio di taglio dell'erba e dei cigli, del crono programma e degli ordini di servizio impostati dall'Ufficio Ambiente del Comune di Rivalta.
Proprio per questo l'Amministrazione Comunale ha affidato il servizio ad un'altra società, che si occuperà di ultimare il servizio per la restante parte dell'anno 2011.
La nuova società ha assicurato che entro il mese di luglio tutte le aree verdi saranno tagliate.

## Turni delle farmacie, mesi di luglio, agosto e settembre

### LUGLIO

**Lunedì 25** - via Orbassano 2 a Borgaretto, **martedì 26** - via Pinerolo 12 a Piossasco, **mercoledì 27** - via San Rocco 11/b a Orbassano, **giovedì 28** - via Roma 13 a Bruino, **venerdì 29** - largo Torino 9 a Fornaci di Beinasco, **sabato 30** - via San Rocco 11/b a Orbassano, **domenica 31** - piazza Umberto I 10 a Orbassano.

### AGOSTO

**Lunedì 1** - via Torino 31 a Piossasco, **martedì 2** - piazza Umberto I 10 a Orbassano, **mercoledì 3** - via Ponsati 49 a Volvera, **giovedì 4** - via I Maggio 73 a Tetti Francesi, **venerdì 5** - via Roma 13 a Bruino, **sabato 6** - piazza Umberto I 10 a Orbassano, **domenica 7** - via Pinerolo 133 a Piossasco, **lunedì 8** - via Pinerolo 133 a Piossasco, **martedì 9** - via San Rocco 11/b a Orbassano, **mercoledì 10** - via Cavour ang. via Torino a Beinasco, **giovedì 11** - piazza Martiri 7 a Rivalta, **venerdì 12** - via Pinerolo 133 a Piossasco, **sabato 13** - via Orbassano 2 a Borgaretto, **domenica 14** - via I Maggio 73 a Tetti Francesi, **lunedì 15** - via Gorizia 21 a Borgaretto, **martedì 16** - via Torino 31 a Piossasco, **mercoledì 17** - via Giaveno 54 a Gerbole, **giovedì 18** - via Gorizia 21 a Borgaretto, **venerdì 19** - via Pinerolo 133 a Piossasco, **sabato 20** - via Montegrappa 3/2 a Orbassano, **domenica 21** - piazzetta Filatoi 4 a Orbassano, **lunedì 22** - via Pinerolo 133 a Piossasco, **martedì 23** - piazzetta Filatoi 4 a Orbassano, **mercoledì 24** - via Pinerolo 133 a Piossasco, **giovedì 25** - via Giaveno 54 a Gerbole, **venerdì 26** - via Gorizia 21 a Borgaretto, **sabato 27** - piazzetta Filatoi 4 a Orbassano, **domenica 28** - via Ponsati 49 a Volvera, **lunedì 29** - via Pinerolo 12 a Piossasco, **martedì 30** - via Giaveno 54 a Gerbole, **mercoledì 31** - via Gorizia 21 a Borgaretto.

### SETTEMBRE

**Giovedì 1** - piazza Martiri 7 a Rivalta, **venerdì 2** - via Cavour ang. via Torino a Beinasco, **sabato 3** - largo Torino 9 a Fornaci di Beinasco, **domenica 4** - via Giaveno 54 a Gerbole, **lunedì 5** - via Pinerolo 12 a Piossasco, **martedì 6** - via San Rocco 11/b a Orbassano, **mercoledì 7** - via Roma 13 a Bruino, **giovedì 8** - via Orbassano 2 a Borgaretto, **venerdì 9** - via Montegrappa 3/2 a Orbassano, **sabato 10** - via Torino 31 a Piossasco, **domenica 11** - via Cavour ang. via Torino a Beinasco, **lunedì 12** - piazzetta Filatoi 4 a Orbassano, **martedì 13** - via Torino 57 a Pasta, **mercoledì 14** - via I Maggio 73 a Tetti Francesi, **giovedì 15** - via Gorizia 21 a Borgaretto, **venerdì 16** - piazza Umberto I 10 a Orbassano, **sabato 17** - via Ponsati 49 a Volvera, **domenica 18** - piazza Martiri 7 a Rivalta, **lunedì 19** - via I Maggio 73 a Tetti Francesi, **martedì 20** - via Cavour ang. via Torino a Beinasco, **mercoledì 21** - piazza Martiri 7 a Rivalta, **giovedì 22** - via Torino 57 a Pasta, **venerdì 23** - via Orbassano 2 a Borgaretto, **sabato 24** - via Pinerolo 12 a Piossasco, **domenica 25** - via Gorizia 21 a Borgaretto.

**I TURNI SI RIFERISCONO ALLA NOTTE, ALL'INTERVALLO DI PRANZO (DALLE 12,30 ALLE 15,00) E AI GIORNI FESTIVI.**

**Dal Municipio**

Sono 20 i posti disponibili. Presentazione domande entro il 5 agosto

# Un nuovo cantiere di lavoro a Rivalta

Il Comune di Rivalta ha istituito un cantiere di lavoro nell'intento di favorire l'inserimento e il reinserimento lavorativo dei disoccupati residenti nel territorio del Comune. Di seguito riportiamo alcune informazioni.

### Numero di posti disponibili

Saranno messi a bando 20 posti riservati ai residenti nel Comune di Rivalta di Torino. 16 di questi sono riferiti a operai addetti alla manutenzione di aree verdi e la pulizia di edifici di proprietà comunale; 4 – invece – a impiegati di supporto agli uffici comunali.
La partecipazione è volontaria e non istituisce nessun rapporto di lavoro con l'Ente, né costituisce titolo preferenziale per la partecipazione a concorsi e per l'assunzione negli enti o nelle aziende pubbliche.

### Requisiti di partecipazione

Potranno presentare domanda di ammissione al cantiere i disoccupati maggiorenni in possesso di tutti i seguenti requisiti:
- non aver lavorato nell'ambito di un cantiere di lavoro durante i 365 giorni precedenti il primo giorno di lavoro del Cantiere;
- essere residenti da almeno 365 giorni nel comune che mette a bando il posto alla data di apertura del Bando pubblico di selezione (il 18 luglio);
- per i cittadini non comunitari: essere in possesso del permesso di soggiorno in regola con le leggi vigenti;
- Indicatore della Situazione Economica Equivalente – ISEE relativo all'anno 2010 o attualizzato (cioè aggiornato al 2011) inferiore o uguale a 13mila euro;
- alla data di avvio del Cantiere, essersi dichiarati privi di lavoro ed immediatamente disponibili allo svolgimento ed alla ricerca di un'attività lavorativa presso un Centro per l'Impiego della provincia di Torino da almeno 180 giorni e aver compiuto il 50esimo anno d'età.

Si precisa che, qualora le domande presentate da rivaltesi ultracinquantenni fossero insufficienti a coprire il numero dei posti disponibili, la selezione sarà estesa anche a individui con età inferiore.

**La scadenza per la presentazione delle domande è fissata per il prossimo 5 agosto.**

L'attività lavorativa presso il Comune di Rivalta verrà avviata il 19 settembre per concludersi il 13 aprile 2012.

### Modulo di partecipazione

Ritiro: dal 18 luglio 2011 presso l'Ufficio del Cittadino del Comune di Rivalta e presso i seguenti Punti Informalavoro del Comune di Rivalta: Rivalta Centro (presso Centro Giovani), via Balegno 8, il lunedì dalle ore 15.30 alle 18.30; Rivalta Tetti Francesi (presso Biblioteca Garelli), via Carignano 118, il mercoledì dalle ore 15,30 alle 18,30. Il modulo è inoltre scaricabile dal sito

www.comune.rivalta.to.it
Consegna: come detto in precedenza, la consegna dei moduli dovrà avvenire entro il prossimo 5 agosto presso l'Ufficio del Cittadino del Comune di Rivalta (piano terreno del Palazzo Comunale di via Balma) dal lunedì al venerdì dalle ore 8.30 alle 12; il mercoledì dalle ore 8.30 alle 18.30 (ad agosto solo il mattino). La domanda può anche essere presentata via fax allo 011. 9091495.

## "Occasioni di lavoro con Comune e Compagnia di Sanpaolo"

Una nuova opportunità di lavoro che ha l'obiettivo di contrastare gli effetti della crisi economica attraverso il coinvolgimento di lavoratori e lavoratrici in difficoltà occupazionale in attività di "cura della comunità". E' questo l'obiettivo che l'Amministrazione di Rivalta si è posta aderendo all'iniziativa "Reciproca Solidarietà e Lavoro accessorio" promossa e finanziata, con oltre 42mila Euro, dalla Compagnia di San - paolo.
Tramite il progetto potranno essere attribuite, direttamente dal Comune, risorse economiche ad associazioni e parrocchie, aventi sede legale o operanti nel territorio Rivaltese, che presentino progetti per iniziative straordinarie riguardanti lavori di giardinaggio, pulizia e manutenzione di edifici, strade, parchi e monumenti o l'organizzazione di manifestazioni sportive, culturali, fieristiche o caritatevoli e lavori di emergenza o solidarietà. Il pagamento di queste prestazioni avverrà con le modalità dei voucher.
Le iniziative potranno occupare cittadini italiani o stranieri con regolare permesso di soggiorno, con fascia di reddito ISEE non superiore a 25.000,00 Euro, appartenenti alle seguenti categorie:
- Disoccupati, lavoratori in cassa integrazione, in mobilità iscritti al CPI dopo il 1 settembre 2008 (mantengono il loro status di disoccupati);
- Giovani entro i 29 anni alla ricerca della prima occupazione;
- Giovani entro i 25 anni iscritti all'università.

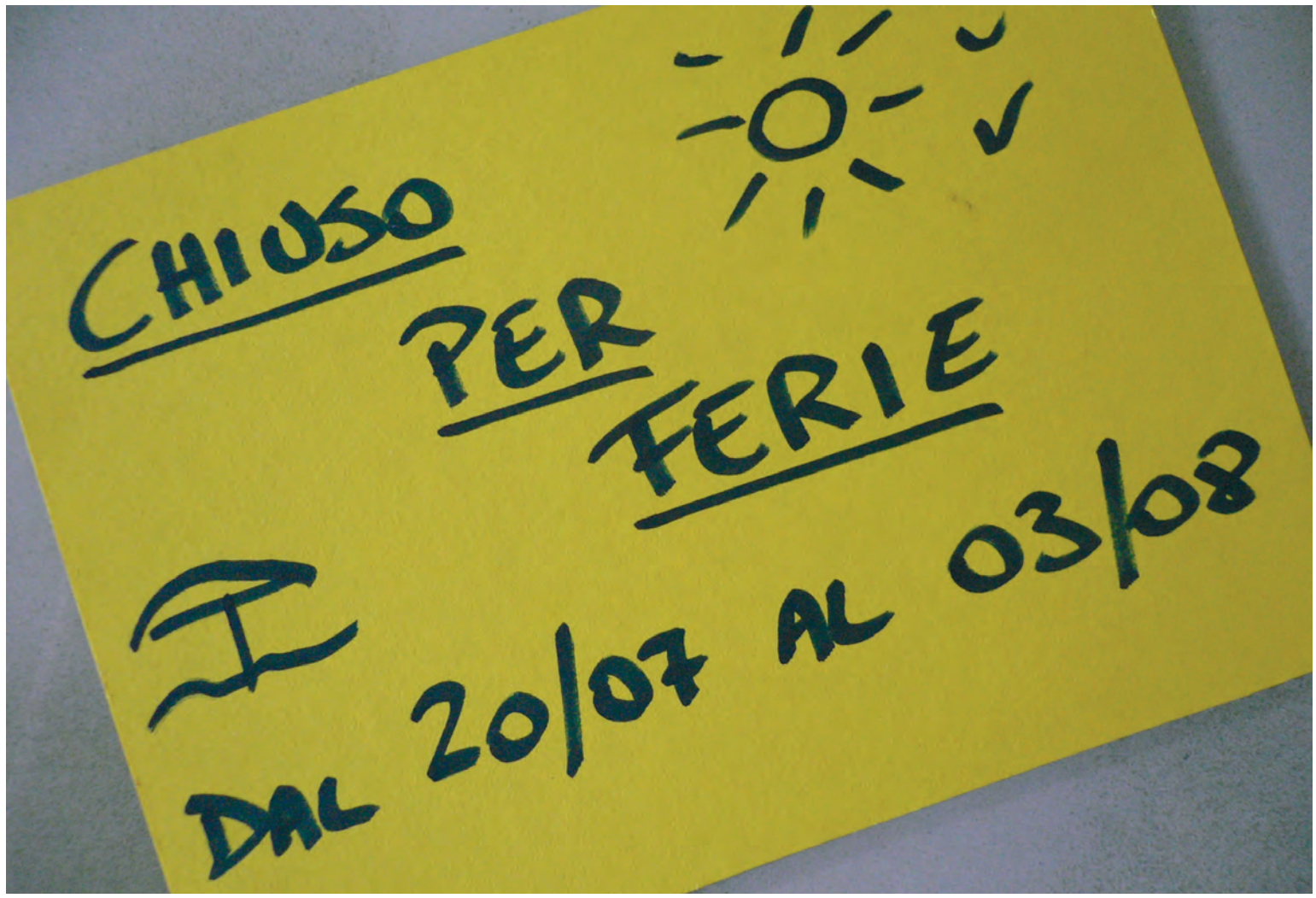
*"Una risorsa importante* - commenta il Sindaco Neirotti - *che, unità ai cantieri di lavoro e alle altre iniziative, ci auguriamo possa dare un po' di sollievo ad alcune famiglie che stanno attraversando momenti difficili. Il contributo della Compagnia di Sanpaolo inoltre ci consente di poter coinvolgere le associazioni e le parrocchie rivaltesi che sicuramente sapranno coniugare solidarietà e cura del territorio."*
Per informazioni e per la presentazione dei progetti e/o eventuali candidature, rivolgersi a:
Comune di Rivalta di Torino - Settore Servizi alla Persona, telefono:011.9045533;
e-mail: segreteriasindaco@comune.rivalta.to.it

Compagnia di San Paolo

POLIS PIEMONTE
La RETE delle informazioni regionali
per i cittadini che navigano nella RETE di Internet
Informazioni in rete
www.sistemapiemonte.it/polis

**Speciale estate** Due pagine di informazioni utili per affrontare al meglio il periodo estivo:

# Tempo di ferie: queste le chiusure




### ABBIGLIAMENTO

**L'intimo Ellepi**
via Giaveno 52/19 (Piramid), sempre aperto;
**Aufiero Ciro**
via Torino 22/N, sempre aperto;
**C & C Group**
via Giaveno 52/17 (Piramid), dall'8 al 22/8;
**Coconuda**
via Giaveno 52/21 (Piramid), dal 15 al 31/8;
**Faw**
via Torino 22/C, sempre aperto;
**Hope**
via Giaveno 54/13 (Piramid), dal 14 al 21/8;
**La Coccinella**
via Giaveno 54/12 (Piramid), dall'8 al 22/8;
**Oltremoda**
via Giaveno 52/8 (Piramid), dal 4 al 30/8;
**Original Marines**
via Giaveno 54/8/10 (Piramid), sempre aperto;
**Robe Di Kappa**
via Giaveno 54/11 (Piramid), dal 13 al 21/8;
**S.V.B. Hella**
via Valgioie 9, dal 31/7 al 29/8;
**Sempremoda**
via Giaveno 54/22a (Piramid), dal 15 al 25/8;
**Petrone**
Piazza Bionda 3, dall'8 al 31/8;
**Pussetto**
via Bianca Della Valle 34, dal 16/8 al 3/9;
**Facit**
via Giaveno 57 (Soledoro), sempre aperto.

### ACCONCIATURE - PARRUCCHIERI

**Ale & Ste**
via I° Maggio 59, dal 16 al 22/8;
**Axel**
via Giaveno 52/16 (Piramid), sempre aperto;
**Cigna**
via Bocca 16, dall'8 al 22/8.

### AGENZIE IMMOBILIARI

**Eurocasa Immobiliare**
via Giaveno 54/20a (Piramid), dall'8 al 28/8.

### AGENZIE DI VIAGGI

**Valsangone viaggi**
via Giaveno 54/2 (Piramid), dal 13 al 15/8.

### ACCESSORI PER ANIMALI

**Lacky Dog**
via Giaveno 52/3/4 (Piramid), sempre aperto.

### ALIMENTARI

**Caseificio Quaranta**
vicolo S. Martino 14 - via Bocca 26, sempre aperto;
**Decaroli**
via Monginevro 9, dal 4/8 al 4/9;
**Ropolo**
Piazza Bionda 2, dal 28/8 al 25/9;
**Termine**
via Carignano 94, dall'8 al 13/8 aperto solo mattino; dal 16 al 31/8 chiusura completa;
**Wu Lijun**
via I° Maggio 79, dall'8 al 23/8;
**Crai**
via Piossasco 61, sempre aperto.

### BICICLETTE

**53 Undici**
via Giaveno 54/7 (Piramid), dall'8 al 20/8.

### CALZATURE

**Superga**
via Giaveno 54/15 (Piramid), dal 15 al 28/8.

### CARBURANTI

**Esso**
via I° Maggio 29, dal 12 al 28/8.

### CARTOLERIE

**Carignano**
via Griva 1, dal 9 al 26/8;
**Centro Ufficio**
via Giaveno 52/22a (Piramid), dal 16 al 22/8;
**Macrì**
via Boves 18, dal 28/7 al 20/8.

### CENTRI ESTETICI

**Artesi**
Piazza Martiri 7/2, dal 16 al 29/8;
**DE.CO Estetica**
via Giaveno 52/25b (Piramid), sempre aperto;
**Dellavalle**
via Balma 39/3, dal 27/8 all'8/9;
**Platone**
via Umberto I° 2, dal 16/8 al 5/9.

### CENTRI SCOMMESSE

turni di ferie dei negozi, dei pubblici esercizi e delle farmacie, consigli sull'emergenza caldo

# estive degli esercizi commerciali

**Match Point**
via Giaveno 52/12 (Piramid), sempre aperto.

### COLORIFICI

**Pasqualini**
via Giaveno 52/14 (Piramid), sempre aperto.

### COMPLEMENTI D'ARREDO

**Vascetta**
via Bocca 6, dal 30/7 al 3/9.

### EDICOLE

**Farano**
Piazza Cervi-via Piossasco, dal 14 al 16/8;
**Via della Carta**
via Umberto I° 65, sempre aperto.

### ELETTRODOMESTICI

**Euronics**
via Torino 22/p, sempre aperto.

### ERBORISTERIE

**Boboli**
via Giaveno 52/18 (Piramid), dal 15 al 21/8;
**Filolongo**
via Piossasco 37, dall'11 al 28/8.

### FARMACIE

**Della Salute**
via Torino 57, dal 7/8 al 4/9;
**Demichelis**
via I° Maggio 73, dall'8/8 al 3/9;
**Della Betta**
piazza Martiri della Libertà 7/5, dal 16/8 al 20/8;
**Ruggiero**
via Giaveno 54/16/17 (Piramid), dal 24/7 al 15/8.

### FERRAMENTA

**Aluffi**
via Umberto I° 13, dall'8 al 12 e dal 22 al 27/8 chiuso il pomeriggio; dal 13/8 al 21/8 chiusura completa

### FIORI E PIANTE

**Baldassar Ferrero**
via C. Balma 45,dal 16 al 29/8.

### FORNITURE ELETTRICHE

**G.M.C.**
via Giaveno 54/1 (Piramid) dal 6 al 28/8.

### FOTO-OTTICA

**Pasian**
via Bocca 30, dal 2 al 20/8;
**Sylvideo**
via Bianca Della Valle 6, dall'1 al 24/8.

### LAVANDERIE

**Lavasecco Cleaning**
via Giaveno 52/9 (Piramid), dal 13 al 29/8.

### LIBRI-GIOCATTOLI

**L'idea che manca**
via Giaveno 52/6 (Piramid), dal 14 al 29/8.

### MACELLERIE

**Carignano**
via Piossasco 60, dall'1 al 29/8;
**Puglisi**
via Bianca della Valle 17, dall'1 al 31;
**Tirelli**
via I° Maggio 15, dall'1 al 24/8;
**Val Sangone Carni**
via Balma 65, dall'1 al 29/8;
**Vitelli e Natura**
via Giaveno 52/7 (Piramid), dal 26/7 al 29/8.

### MERCERIE

**L'Attaccabottone**
via Umberto I° 81, dal 14 al 28/8.

### MOTO E ACCESSORI

**Il Desmo.com**
via Giaveno 52/1 (Piramid), dal 13 al 23/8.

### OGGETTISTICA PER LA CASA

**Arte in vetro**
via Giaveno 54/14, dal 15 al 28/8.

### PANETTERIE-PASTICCERIE

**Francese**
via Alba 15, dall'8 al 20/8 aperto solo al mattino;
**Ribone**
Piazza Martiri 12, dal 7/8 al 3/9;
**Signorini**
via Torino 27, dall'1 al 27/8;
**Peretto**
via Roma 12, dall'1 al 27/8.

### PIZZA AL TAGLIO

**Guerrieri**
via Pascoli 16, dal 2 al 18/8.

### PROFUMERIE

**Profumeria Prestige**
via Giaveno 54/20b (Piramid), dal 13 al 27/8.

### ROSTICCERIE

**Rosticceria Galè**
via Giaveno 52/2 (Piramid), dal 7 al 21/8.

### SALE GIOCHI

**Mastro Games**
via Giaveno 52/10/11 (Piramid), dall'1 al 10/8.

### SISTEMI DI SICUREZZA

**Eurosistemi**
via S. Luigi 12, dal 9 al 16/8.

### STUDI DENTISTICI

**Studio Dentistico**
via Giaveno 52/22b (Piramid), dall'1 al 26/8.

### STUDI TECNICI

**Tecno Project**
via Giaveno 54/22b (Piramid), dall'1 al 31/8.

### SUPERMERCATI CENTRI COMMERCIALI

**Soledoro**
via Giaveno 57, sempre aperto;
**LD Market**
via Torino, sempre aperto.

### TABACCHI-LOTTO

**Ballarin**
via I° Maggio 61, sempre aperto;
**Nivoli**
Piazza Martiri della Libertà 10, sempre aperto;
**Zuffanti**
via Piossasco 58, dal 14 al 21/8.

### VETERINARI

**Ambulatorio veterinario**
via Giaveno 54/18/19 (Piramid), sempre aperto.

### VINI

**Audisio**
via Piossasco 82, dal 25/7 al 22/8.

### PUBBLICI ESERCIZI

#### Capoluogo

**Centrale**
via Allende 1, dal 7 al 28/8;
**Pizza 33giri**
via Marconi 4, sempre aperto;
**Antica Trattoria di Rivoli**
viale Vif 1, sempre aperto ;
**Caffetteria la Perla**
via Gerbidi 5, dal 13 al 22/8;
**Bar Agip**
via Einaudi 87, dal 6 al 27/8;
**L'Appartamento del Gusto**
Piazza della Pace 5, dal 13 al 28/8;
**Bar il Vicolo**
via Bocca 11/15, dal 13/8 al 4/9;
**La Fontana Blu**
via San Luigi 16, dal 9 al 16/8;
**Bar Toffee**
via San Luigi dal 13 al 21/8.

#### Gerbole-Prabernasca

**Bar-ristorante**
via Giaveno 88, dal 14 al 28/8;
**Floridia Cafè**
via Giaveno 57, sempre aperto;
**Bar-Tabaccheria**
via Giaveno 122, sempre aperto;
**Circolo Sanpaolo-IMI**
via Giaveno 55, sempre aperto;
**Gelateria l'Oasi**
via Giaveno 52/13, dal 14 al 29/8;
**La Fontana**
via Giaveno 54, dal 14 al 15/8;
**Bar Gloria**
via Giaveno 54/21, dal 26/7 al 15/8;
**Cerrina Race Track**
Località Tetti Gabriolotti, sempre aperto;
**Tomato Pizza**
via Giaveno 18, sempre aperto ;
**Mino's Cafè**
via Giaveno 43, dal 14 al 29/8.

#### Tetti Francesi

**Caffetteria Athenea**
via Mattei 1, dal 7 al 28/8;
**Caffè Mattei**
via Mattei 9, dall'1 al 28/8;
**Lobito Caffè**
via I° Maggio 17, dal 16 al 26/8;
**Oasi Laura Vicuna**
via Laura Vicuna 8, dall'8 al 21/8.

#### Pasta

**Bar-Cibi cotti**
via Torino 99, dall'1 al 13/8 chiusura anticipata alle ore 14; dal 14 al 21/8 chiusura completa;
**Pub Wallace**
via Torino 47/49, dal 16/7 al 29/8;
**Bar trattoria Rosa**
via Torino 107, sempre aperto;
**Bar Atlantic**
via Torino 50, sempre aperto;
**Cibi Doc**
via Gozzano 16, dal 13 al 21/8.

#### Interporto Sito

Tutti gli esercizi rimarranno sempre aperti.

## "Un "Piano" della Regione contro il calore estivo"

Ha preso ufficialmente il via il "Piano caldo 2011". Le positive esperienze condotte negli anni passati hanno portato la Regione a mettere nuovamente a punto un programma unitario, chiaro e sintetico, di strumenti utili a definire localmente le più opportune attività di prevenzione dei danni alla salute dovuti alle ondate di calore estivo.
Il piano prevede innanzitutto un monitoraggio delle condizioni climatiche: l'ARPA Piemonte produce tre bollettini previsionali, a +24, +48 e +72 ore. I bollettini sono inviati via internet alle aziende sanitarie, ai medici di medicina generale, ai servizi sociali di Province e di Comuni e agli enti gestori delle strutture per anziani e disabili. Per ogni azienda sanitaria, inoltre, sono stati predisposti elenchi dei cosiddetti soggetti "fragili", riconosciuti in base a fattori clinici, risultati correlati con i rischi maggiori di mortalità in caso di ondate di calore. I distretti, in collaborazione con i servizi socio-assistenziali e i medici di medicina generale, hanno verificato la presenza di una solida ed efficace rete di supporto e di un caregiver in grado di gestire le diverse attività di monitoraggio attivo previste. Anche quest'anno è stata realizzata la campagna informativa **"Caldo? Istruzioni per l'uso"**, con i pieghevoli distribuiti presso gli ambulatori dei medici di medicina generale e delle ASL, le farmacie, gli ospedali, gli uffici pubblici e gli enti gestori delle funzioni socio-assistenziali, e con le locandine affisse negli studi dei medici di medicina generale. Il depliant e la locandina contengono consigli, raccomandazioni e informazioni utili ad affrontare l'emergenza.

**Dal Municipio** Delegazione in Francia

# Grazie al Corpo Musicale "La Rivaltese" si rinnova la storica amicizia con Vif

Durante l'ultimo fine settimana di giugno si è nuovamente rinsaldato il rapporto di amicizia e "fratellanza" che lega Rivalta con Vif, il cui gemellaggio risale al maggio del 1980. L'occasione è stata la Festa della Musica che ogni anno si tiene nel comune transalpino, alla quale è stata invitata la nostra banda musicale cittadina, "La Rivaltese".
Della delegazione rivaltese faceva parte, oltre ai musici della banda, anche il sindaco Amalia Neirotti che è stata ricevuta – insieme al presidente e alla segretaria della Rivaltese, rispettivamente Luigino Serravalle e Paola Natta – nella sala d'onore del Municipio di Vif dal sindaco Jean Mourey (il primo a sinistra nella foto sopra).
In questa occasione il primo cittadino transalpino ha ufficialmente invitato il nostro Comune ai grandi festeggiamenti che si terranno nel marzo prossimo per i 20 anni della Festa della Musica. Un'altra bella storia da raccontare per il nostro ultratrentennale gemellaggio!

## "Questione rom: il sindaco precisa"

In riferimento all'articolo comparso lo scorso 8 luglio nella sezione Cronaca di Torino del quotidiano "La Stampa", dal titolo "Pronti allo sgombero in Lungo Stura Lazio" , il Sindaco di Rivalta, Amalia Neirotti, precisa quanto segue: *"Nel Comune di Rivalta non ci sono aree già individuate per realizzare strutture più piccole per cominciare a svuotare campi abusivi. Sempre nel Comune di Rivalta sono presenti 81 persone rom, di cui 41 sono minorenni, la maggior parte dei quali in età scolare, regolarmente frequentanti. Vi sono però emergenze rappresentate da un nucleo familiare di 15 persone, prevalentemente minorenni, che vivono in un container della Protezione civile, che necessitano di risoluzione del problema abitativo, magari attraverso l'autocostruzione, modello Settimo. Vi sono inoltre, come nella maggior parte dei Comuni, che hanno presenze di famiglie rom e sinti, problemi di abusivismi e di ordine pubblico che con grande impegno e fatica si affrontano in collaborazione con le forze dell'ordine. Tutto ciò premesso, un impegno ultradecennale nell'inserimento della popolazione rom e sinti nel mio Comune, con le sue difficoltà e la sua urgenza, induce me, come sindaco, a ritenere necessario lavorare con altri su un tema così complesso, di difficile accoglienza presso l'opinione pubblica, ma ineludibile. Si tratta di un'emergenza, al pari di altre, che può essere affrontata meglio con un lavoro di gruppo tra Istituzioni, Prefettura, Regione, Provincia, in primis, approfondendo e studiando il problema, sperimentando soluzioni e cercando di coinvolgere altre amministrazioni comunali, compito che mi prefiggo anche come presidente di ANCI Piemonte, altro soggetto coinvolto nel Protocollo di Intesa".*

## "Successo per Pedibus 2011"

Con la conclusione dell'anno scolastico giunge anche il tempo dei bilanci per Pedibus, l'iniziativa finalizzata alla promozione dei percorsi casa-scuola in reale sicurezza per tutti in modo da creare le condizioni per l'autonomia dei bimbi e degli adulti, nell'ottica di una mobilità leggera e sostenibile.
*"Siamo molto soddisfatti di questa edizione di Pedibus* – commenta l'assessore alle Politiche Educative Anna Boeri – *sia per la grande adesione degli studenti che per il loro entusiasmo veramente evidente".*
Questi sono i numeri degli "utenti" di Pedibus: linea 1 (via Dei Mille ang. via della Vallà), 18 bambini; linea 2 (viale Cadore ang. via Umberto I), 40 bambini; linea 3 (via Moriondo ang. via Togliatti), 12 bambini.

# Orari degli uffici e dei servizi comunali

**ATTENZIONE! DURANTE IL PERIODO ESTIVO GLI UFFICI E I SERVIZI COMUNALI SUBIRANNO LE SEGUENTI MODIFICHE DI ORARIO.**
Gli **Uffici Comunali** saranno chiusi tutti i pomeriggi di agosto.
Gli orari di apertura saranno quindi i seguenti:
- lunedì e venerdì dalle ore 8.30 alle 12; mercoledì dalle 8.30 alle 13;
- martedì e giovedì l'Urp, l'Ufficio Protocollo e l'Anagrafe saranno aperti dalle ore 8.30 alle 12;
- il sabato l'Ufficio Stato Civile sarà reperibile telefonicamente al 335. 6960816 dalle ore 8.30 alle 12.30 esclusivamente per le denunce di nascita e di morte.

Il **C'Entro Giovani** di via Balegno, la **Sala Prove Musica** e il **Centro Giovani** di via Fossano a Tetti Francesi saranno chiusi dall'1 al 31 agosto.
L'**Informagiovan**i e i **Centri Informativi** saranno chiusi dall'1 al 31 agosto.
La **Biblioteca Silvio Grimaldi** rimarrà chiusa dal dall'8 al 20, mentre la **Biblioteca Paola Garelli** di Tetti Francesi dal 9 al 26 agosto.
I **Punti di Prestito bibliotecario decentrati "Libri.e.via"** di Gerbole e Pasta e gli **sportelli dell'Officina Sociale** rimarranno chiusi dal 2 al 26 agosto.

**DAL MESE DI SETTEMBRE RITORNERANNO I CONSUETI ORARI, INDICATI DI SEGUITO**

**ORARI DEGLI UFFICI COMUNALI**

**TUTTI GLI UFFICI COMUNALI** sono aperti il LUNEDI' e il VENERDI' dalle ore 8.30 alle 12. Il MERCOLEDI' l'orario è continuato dalle ore 8.30 alle ore 18.30, per tutti gli uffici **tranne** Ragioneria, Personale, Segreteria Generale, Cultura, Comunicazione, Contratti, Economato che restano aperti dalle ore 8.30 alle 12. I tecnici degli uffici Edilizia Privata, Urbanistica e Ambiente, **ricevono l'utenza dalle ore 8.30 alle 17**. Gli Uffici Demografici, Protocollo e U.R.P. sono aperti **anche il MARTEDI' e il GIOVEDI'**, dalle ore 8.30 alle ore 12.
Il **SABATO** il Palazzo Comunale rimane chiuso; per denunciare nascita e morte si può contattare il numero 335.6960816 solo sabato mattina.
La **POLIZIA MUNICIPALE** è aperta dal LUNEDI' al VENERDI' dalle ore 9 alle 12.30, dalle ore 13.30 alle 15.30 e dalle ore 17.30 alle 19; il SABATO dalle ore 9 alle 12.
La **BIBLIOTECA "SILVIO GRIMALDI"** (piazza Martiri della Libertà,2) è aperta il lunedì, mercoledì, giovedì e venerdì dalle ore 14 alle 19; il martedì e il sabato dalle 9 alle 12 e dalle 14 alle 19.
La **BIBLIOTECA "PAOLA GARELLI"** (via Carignano 118) è aperta il martedì dalle ore 9 alle 12 e dalle 14 alle 19; il mercoledì, giovedì e venerdì dalle 14 alle 19.
Il **PUNTO DI PRESTITO BIBLIOTECARIO DI PASTA** (sala quartiere, via Leopardi) è aperto il martedì dalle ore 9 alle 11 e il venerdì dalle 15.30 alle 17.30.
Il **PUNTO DI PRESTITO BIBLIOTECARIO DI GERBOLE** (sede Pro Loco, via Toti) è aperto il martedì dalle ore 15.30 alle 17.30 e il giovedì dalle 9 alle 11.
Il **C'ENTRO GIOVANI** di via Balegno è aperto dal martedì al venerdì dalle ore 16 alle 19 e il sabato dalle 15 alle 20.
Il **CENTRO GIOVANI** di via Fossano a Tetti Francesi è aperto dal martedì al venerdì dalle 16.30 alle 19.30.
La **SALA PROVE MUSICA** di via Balegno è aperta dal martedì al venerdì dalle ore 16.30 alle 22.30; il sabato dalle 14.30 alle 20.30

**ORARI DEGLI SPORTELLI INFORMATIVI E DI CONSULENZA**

**INFORMAGIOVANI**: martedì e venerdì dalle ore 16 alle 18, presso il C'Entro Giovani di via Balegno.
**INFORMALAVORO**: lunedì dalle ore 14.30 alle 17.30 presso il C'Entro Giovani di via Balegno; mercoledì dalle 15.30 alle 18.30 presso la biblioteca "Garelli" di via Carignano a Tetti Francesi.
**ECOSPORTELLO COVAR14**: lunedì e venerdì dalle ore 8.30 alle 11.30; mercoledì dalle ore 14.30 alle 17.30, 2° piano del palazzo comunale, accanto all'Ufficio Ambiente.
**ISEE**: mercoledì dalle ore 9 alle 12 (su prenotazione, tel. 011.9045510), piano terra del palazzo comunale.
**CONSUMATORI**: mercoledì dalle ore 16 alle 18, presso Officina sociale, seminterrato del palazzo comunale - lato parcheggio.
**ATC**: ogni primo mercoledì del mese dalle ore 11 alle 12 (riservato assegnatari), presso ufficio casa - piano terra del palazzo comunale.
**ASSOCIAZIONI - EUROPA**: mercoledì dalle ore 9 alle 12 e giovedì dalle 15 alle 18.30, presso Officina sociale, seminterrato del palazzo comunale - lato parcheggio.
**VIOLENZA E MOBBING**: martedì dalle ore 16.30 alle 18.30, presso Officina sociale, seminterrato del palazzo comunale - lato parcheggio.
**ASCOLTO**: su prenotazione, tel. 011.9045570, presso Officina sociale, seminterrato del palazzo comunale - lato parcheggio.
**ASSOCIAZIONE AUSER INSIEME SANGONE**: lunedì, martedì e venerdì dalle ore 8.30 alle 12, presso Officina sociale, seminterrato del palazzo comunale - lato parcheggio.

**Rivalta che vive**

Prosegue anche ad agosto la rassegna culturale

# Ancora tanti i "colori d'estate"

Rivalta Colori d'estate 2011

*Tutti gli EVENTI dell'estate rivaltese*
*dal 10 giugno al 25 settembre*

Proseguirà anche nel mese di agosto la rassegna "**Rivalta Colori d'Estate**".
Dopo l'intenso mese di luglio – durante il quale è stato riproposto il tradizionale e sempre gradito appuntamento con i cabarettisti della rassegna "RidiTorino e dintorni" –, agosto darà ampio risalto ai grandi successi cinematografici della stagione appena trascorsa con le proiezioni serali di "**Luci nel parco**" (trovate il calendario completo nel box a fianco). E "Rivalta Colori d'Estate" vuole essere anche un ponte tra le iniziative squisitamente estive e gli eventi del settembre rivaltese, da sempre un mese ricco di opportunità per affrontare con leggerezza il ritorno alla quotidianità dopo la pausa per le vacanze.
Opportunità ormai legate alla tradizione, visto l'alto indice di gradimento riscontrato negli anni passati: e così ritorna l'appuntamento il **Mercatino del Libero scambio** (domenica 11) e la **Festa della Madonna della Mercede** a Gerbole (dal 15 al 18 settembre). Settembre si concluderà nel migliore dei modi con la **Festa del Bonsai a Rivalta** (sabato 25) e la **Sagra del Tomino** (domenica 26).
*Il programma dettagliato degli eventi dell'autunno rivaltese lo troverete allegato al prossimo numero di Rivalta Informa, previsto per la metà del mese di settembre.*

## "Luci nel Parco: i film di agosto"

Lunedì 1 – **Limitless**
Martedì 2 – **Un altro mondo**
Mercoledì 3 – **Megamind**
Giovedì 4 – **Harry Potter e i doni della morte (parte 1)**
Venerdì 5 – **Faccio un salto all'Avana**
Sabato 6 – **Nessuno mi può giudicare**
Lunedì 8 – **Una notte da leoni**
Martedì 9 – **Manuale d'amore 3**
Mercoledì 10 – **Rio**
Giovedì 11 – **Red**
Venerdì 12 – **Paul**
Sabato 13 – **Harry Potter e i doni della morte (parte 2)**
Martedì 16 – **Che bella giornata**
Mercoledì 17 – **Rango**
Giovedì 18 – **La banda dei Babbi Natale**
Venerdì 19 – **X-Men: l'inizio**
Sabato 20 – **Harry Potter e i doni della morte (parte 2)**
Lunedì 22 – **Una notte da leoni 2**
Martedì 23 – **L'ultimo dei templari**
Mercoledì 24 – **Hop**
Giovedì 25 – **Fast & furious 5**

**Tutte le proiezioni si svolgeranno nel Parco del Monastero, con inizio alle ore 21.45. Biglietto d'ingresso 4,50 euro, ridotto 2,50 euro.**

## "Tre Centenarie per la Casa di riposo "Bianca della Valle"

*La neo-centenaria Giuseppina Vaccarino*

Riceviamo e pubblichiamo...
*"Proprio così! Entro dicembre 2011 festeggeremo 3 Centenarie ospiti presso la Casa di Riposo Bianca della Valle. Cominciamo con la nonnina Giuseppina Vaccarino Vairo, nata il 29 luglio 1911, chiamata affettuosamente PINUTINA!*
*Sabato 9 Luglio, con le note delle chitarre dei Menestrelli di Torino, abbiamo degnamente festeggiato questa importante ricorrenza!*
*Oltre a questa neo-centenaria, nei giorni scorsi abbiamo anche feteggiato Luigia ZANNI, che ha compiuto ben 102 anni!*
*Buone vacanze a tutti!"*

***Gli Amici di Bianca***

## "Un settembre giovane con l'ottava edizione di "Keep on Skate"

Il mese di settembre inizierà all'insegna dello skate e della cultura giovanile. Dal 16 al 18 settembre prossimi – infatti – è in programma l'ottava edizione di "Keep on Skate", la tradizionale manifestazione organizzata dai giovani e per i giovani, il cui successo cresce di anno in anno. Dopo la staordinaria edizione dello scorso anno, durante la quale è stato inaugurato il nuovo Skate Park di viale Vif, anche per il 2011 vi sono tutti i presupposti per un ennesimo weekend giovane di grande successo. Questo il programma della manifestazione.

**Venerdì 16, dalle ore 16**
ore 16: freeskate + dj set con Wanka Phunka;
ore 21: Prodomo, Jolla with us, The L.A.M e Splatters in concerto.

**Sabato 17, dalle ore 15.30**
ore 15.30: skate contest;
ore 19: team battle;
ore 21.30: Hangover Pis e Zastava Orkestar - 100% zingheri in concerto.

**Domenica 18, dalle ore 15**
ore 15: Beware the taste, Totaly Jerks, Carbonio 14 e Red Shimps in concerto;
ore 18: Break contest.
*...e poi writing, parkour, laboratori d'arte e riciclo. Il programma è realizzato dal C'entro Giovani e dalla Coop. Atypica, con la collaborazione di Takajasu, Vamos e Puzzle.*

Direzione, Redazione, Amministrazione, Edizione e raccolta pubblicità di
**"RIVALTA INFORMA"**
**Palazzo Municipale - via Balma, 5**
**10040 Rivalta di Torino**
**Tel. 011/90455160 - Fax 011/9045595**
**comunicazione@comune.rivalta.to.it**
**www.comune.rivalta.to.it**

Direttore responsabile: **Mariano Russo**

Redazione: **Amalia Neirotti, Nicholas Cruciani, Anna Del Viscovo, Mara Miretti, Sergio Muro, Mariano Russo, Riccardo Tringale**

Progetto e controllo grafico: **Nicholas Cruciani**

Fotografie: **Archivio Comunale**

Stampa: **Arti Grafiche San Rocco - Grugliasco**

Reg. Trib. di Torino **n. 2589 del 15/05/1975**

**Chiuso in redazione il 18/07/2011**
**Stampato in 9.000 copie**

**Anno XVI - numero 6/2011**

**PROMUOVI LA TUA ATTIVITÀ SU**

RIVALTA INFORMA

**{Notizie dal Comune per i cittadini di Rivalta}**

**Per informazioni contatta**
**l'UFFICIO COMUNICAZIONE**
**dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle 12**
**tel. 011.9045520**
**comunicazione@comune.rivalta.to.it**